



## FORMULAIRE D'INSCRIPTION DU VENDEUR

*Marché Old Chelsea Market 2017*

Nom du vendeur :

Nom de la compagnie :

Adresse :

Code postal :

Téléphone :

Cellulaire :

Courriel (s'il y a lieu – toutes les mises à jour de l'information en provenance du marché se feront par courriel) :

Je m'engage à payer les droits d'emplacement suivants:

Case à cocher	Type d'emplacement	Coût	Paielement	Dates de participation.
<input type="checkbox"/>	Saison complète	375\$	Montant intégral exigé à l'inscription	
<input type="checkbox"/>	Demi-saison (10 jeudis)	250\$	Montant intégral exigé à l'inscription	Dates flexibles.
<input type="checkbox"/>	4 jeudis	100\$	Montant intégral exigé à l'inscription	Dates flexibles. Indiquez les dates de participation prévues : _____ _____

<input type="checkbox"/>	Occasionnel (tarif quotidien)	35\$	Paielement exigé à la participation	Dates flexibles.
--------------------------	-------------------------------------	------	--	------------------

**L'ÉLECTRICITÉ EST DISPONIBLE AU COÛT DE 5\$ PAR JOUR OU 75\$ POUR LA SAISON. II FAUT LE DEMANDER D'AVANCE ET APPORTER SA PROPRE RALLONGE DE 50 PI.**

**Oui, j'ai besoin d'électricité**

**Je suis intéressé à ce que mon nom et mes coordonnées soient inscrits sur la liste des vendeurs 2017 publiée sur le site Web du Marché Old Chelsea Market. (Dans le cas des vendeurs qui ont déjà participé au Marché, indiquez si vous désirez reproduire vos renseignements de 2016.)**

**Oui**       **Non**       **Même information qu'en 2016**

**Nom et coordonnées à inscrire sur le site Web :**

---

**Veillez inscrire une ligne de renseignements à ajouter à vos coordonnées sur le site Web (bilingue svp):**

---



---



---



---

**Remplissez la section qui s'applique à votre situation :**

**Agriculteur :** Décrivez tous vos produits et vos pratiques :

**Transformateur :** (i.e. aliments préparés, confitures, viandes fumées, fromage) Indiquez les produits que vous souhaitez vendre :

Artiste/Artisan : Décrivez vos créations :

Commerçant équitable : Décrivez les produits que vous souhaitez vendre et leur pays d'origine. Veuillez joindre une copie de votre certification équitable au formulaire d'inscription. Il est important de souligner que tous les produits autres que locaux mis en vente doivent être certifiés équitables.

**L'INSCRIPTION, ACCOMPAGNÉE DES CERTIFICATIONS ET DE L'ENTENTE SIGNÉE, SERA TRAITÉE SUR RÉCEPTION DE VOTRE PAIEMENT.**

Ci-joint un chèque au montant de \_\_\_\_\_ \$. Je comprends que mon chèque sera encaissé sur autorisation de mon inscription au Marché ou me sera retourné si ma demande d'inscription n'est pas acceptée par le Marché. Des frais de 35 \$ seront exigés pour des chèques sans provision.

- Veuillez libeller votre chèque à l'ordre du Marché Old Chelsea Market.
- Faites parvenir le formulaire dûment rempli et votre paiement à l'adresse suivante :
- Marché Old Chelsea Market C.P. 1815, Chelsea, Quebec J9B 1A1

## **IMPORTANT**

**Dans l'esprit de coopération de notre marché et afin de minimiser les frais d'emplacement, nous demandons aux vendeurs inscrits pour la saison entière d'effectuer de petites tâches au cours de la saison du marché. Il peut s'agir d'aider dans l'installation et l'enlèvement des kiosques, la publicité, les messages sur les médias sociaux, la traduction, l'organisation d'événements spéciaux.**

### **Entente d'adhésion**

Je (nous) soussigné(s) ai (avons) lu et compris entièrement les règles et procédures du Marché Old Chelsea Market. J'accepte (nous acceptons) de me (nous) conformer à ces règles et procédures et toutes autres règles fédérales, provinciales et locales qui s'appliquent, sachant que je (nous) perdrai (perdront) mes (nos) droits d'adhésion et mes (nos) permis de vente au Marché Old Chelsea Market si je suis reconnu (nous sommes reconnus) coupable(s) le cas échéant. Je (nous) reconnais(sons) que je suis (nous sommes) responsable(s)

de mes (nos) actions et pour toute autre personne que j' (nous) autorise (autorisons) ou invite (invitons) au marché lors de mon (notre) utilisation. Je libère (nous libérons) le Marché Old Chelsea Market, la municipalité de Chelsea, l'église St Stephen, La Fabrique et tout autre partenaire ainsi que ses membres, agents et employés, de tous coûts, réclamations, actions, poursuites, pertes, dommages ou blessures causées par négligence ou autrement dont je suis (nous sommes) la cause ou toute autre personne résultant de mon (notre) utilisation du marché et j'indemnise (nous indemnisons) et dégage (dégageons) le Marché Old Chelsea Market, la municipalité de Chelsea et tout autre partenaire, ainsi que leurs employés, membres, agents à l'égard de tous coûts, réclamation, perte ou dommage enfreint par eux ou par moi (nous) ou toute autre tierce personne responsable de toutes actions, ou pour tout procès intenté contre eux par moi (nous) ou toute autre personne le cas échéant.

Signature(s) du(des) vendeur(s) : \_\_\_\_\_ Date : \_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_  
\_\_\_\_\_ Date :

Inscrivez votre nom en lettres moulées : \_\_\_\_\_

Autres membres du groupe : \_\_\_\_\_

- Dans l'esprit de coopération de notre marché et afin de minimiser les frais d'emplacement, tous les vendeurs inscrits pour la saison entière ou pour 4 fins de semaine seront tenu d'effectuer de petites tâches au cours de la saison du marché. Une fois acceptés par le jury, les vendeurs seront invités à choisir leur tâche au moyen de l'internet (vous recevrez un lien pour un formulaire en ligne). Premier venu, premier servi ! Certaines tâches sont hebdomadaires (les vendeurs de saison complète seulement) tandis que d'autres n'ont lieu qu'occasionnellement pendant la saison ou peuvent être fait chez vous (par exemple traduction de documents du marché). Vérifiez vos courriels pour plus de détails.